

## Notification

(art. 64 de la loi fédérale sur le droit pénal administratif, DPA)

A *De Hout Daniel*, né le 29 mai 1942, de nationalité française, conducteur routier, domicilié à F-59 260 Hellemes, 272, rue Roger-Salengro:

Vu le procès-verbal final dressé contre vous le 8 décembre 1999, la Direction des douanes de Bâle vous a condamné par mandat de répression du 22 juin 2000, en vertu des art. 74, ch. 16, et 87 de la loi fédérale du 1<sup>er</sup> octobre 1925 sur les douanes et des art. 77 et 80 de l'ordonnance du 22 juin 1994 régissant la taxe sur la valeur ajoutée, à une amende de 600 francs et a mis à votre charge un émolument de décision de 80 francs (somme totale due: 680 fr.).

Une opposition au mandat de répression peut être déposée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne, dans les 30 jours à compter de la date de la présente notification. L'opposition doit être faite par écrit et énoncer des conclusions précises ainsi que les faits qui les motivent; les moyens de preuve doivent être indiqués et, autant que possible, joints au mémoire (art. 68 DPA).

Si aucune opposition n'est formée dans le délai imparti, le mandat de répression est assimilé à un jugement passé en force (art. 67 DPA).

Le dépôt qui a été fait sera alors utilisé pour la couverture de l'amende et des frais de procédure.

8 août 2000

Direction générale des douanes

## Notification

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	31
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.08.2000
Date	
Data	
Seite	3918-3918
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 754

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.